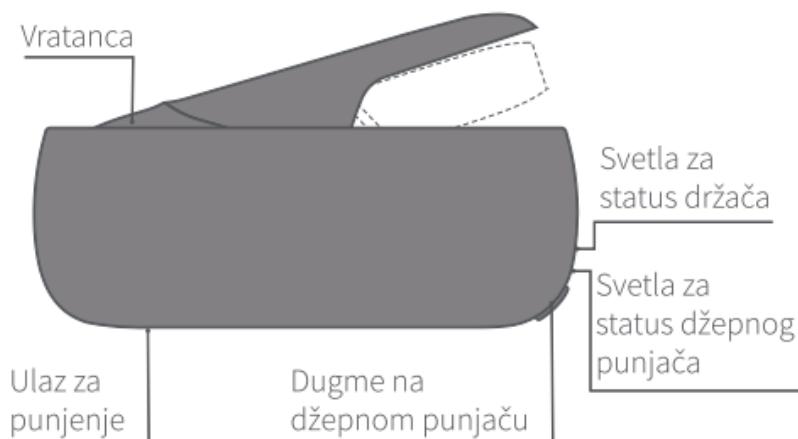


# IQOS

Korisničko uputstvo

**IQOS ORIGINALS DUO™**

## IQOS ORIGINALS DUO™ džepni punjač\*



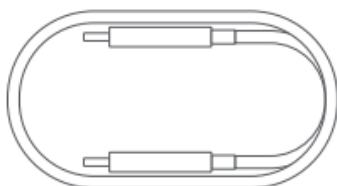
## IQOS ORIGINALS DUO™ držač\*



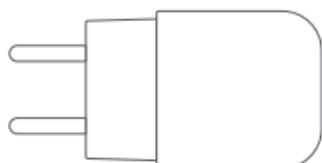
\*IQOS ORIGINALS DUO™ kompatibilan je sa uređajima IQOS 3 i IQOS 3 DUO.

\*IQOS ORIGINALS DUO™ kompatibilan je isključivo sa patronama nesagorevajućeg duvana.

## Punjene i čišćenje



Kabl za punjenje



Adapter za napajanje



Dvostruki čistač



Štapići za  
čišćenje



Za kompletno korisničko uputstvo, korisnički servis i proširene usluge podrške za korisnike IQOS-a, posetite

[www.iqos.com/myiqos](http://www.iqos.com/myiqos)

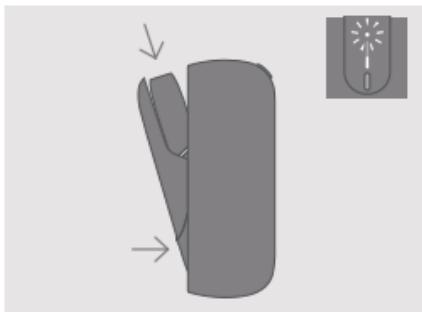
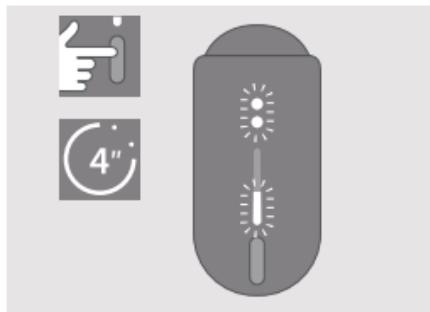
## FUNKCIJE I POSTAVKE

Personalizujte svoje IQOS iskustvo pomoću IQOS aplikacije\*.

Pristupite skeniranjem QR šifre ili se prijavite na [www.iqos.com/originals](http://www.iqos.com/originals) i sledite uputstva.

\* IQOS aplikacija možda nije dostupna u vašoj zemlji.

# Prvi koraci



## UKLJUČIVANJE

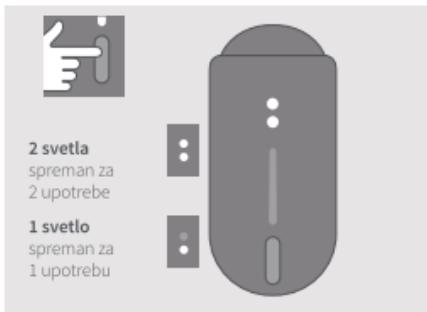
Pritisnite i držite dugme na IQOS ORIGINALS DUO™ džepnom punjaču u trajanju od 4 sekunde, a zatim ga pustite; svetla za status držača i svetla za status džepnog punjača polako će se upaliti.

## NAPUNITE DRŽAČ

Ubacite IQOS ORIGINALS DUO™ držač u IQOS ORIGINALS DUO™ džepni punjač, a zatim zatvorite vratanca kako bi počeo da se puni.

Svetlo za status držača će pokazati do kog nivoa je držač napunjen.

# Proverite status držača



## PROVERA STATUSA DRŽAČA

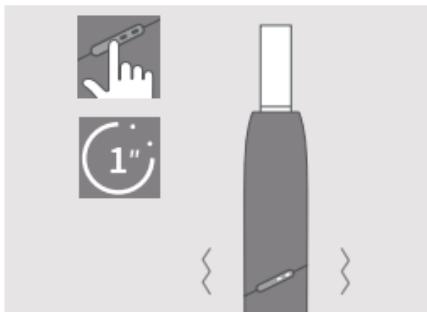
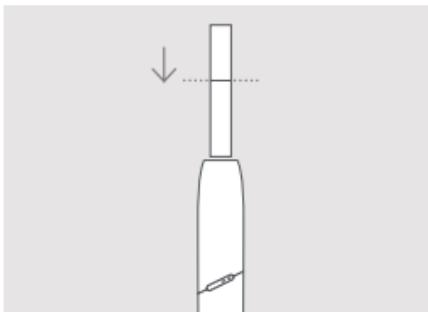
Pritisnite i pustite dugme na držaču da biste proverili status.

Svetla na držaču pokazuju nivo baterije IQOS ORIGINALS DUO™ držača.

## PROVERA STATUSA DRŽAČA NA IQOS ORIGINALS DUO™ DŽEPNOM PUNJAČU

Pritisnite i pustite dugme na džepnom punjaču da biste proverili nivo baterije u IQOS ORIGINALS DUO™ držaču.

## Kako da koristite IQOS ORIGINALS DUO™



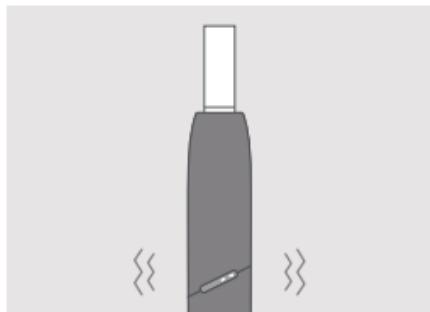
### 1. UBACITE PATRONU NESAGOREVAJUĆEG DUVANA

Ubacite i nežno pritisnite patronu nesagorevajućeg duvana sve do linije na filteru, s tim da filter ostane napolju.

### 2. POČNITE ZAGREVANJE

Pritisnite dugme na držaču dok IQOS ORIGINALS DUO™ držač ne zavibrira, a belo svetlo (bela svetla) ne počne da treperi.

# Kako da koristite IQOS ORIGINALS DUO™



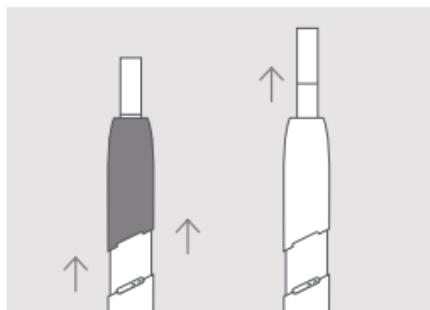
## 3. POČNITE SA KORIŠĆENJEM

Počnite sa korišćenjem kada IQOS ORIGINALS DUO™ držač zavibrira dvaput.



## 4. SKORO ZAVRŠENO

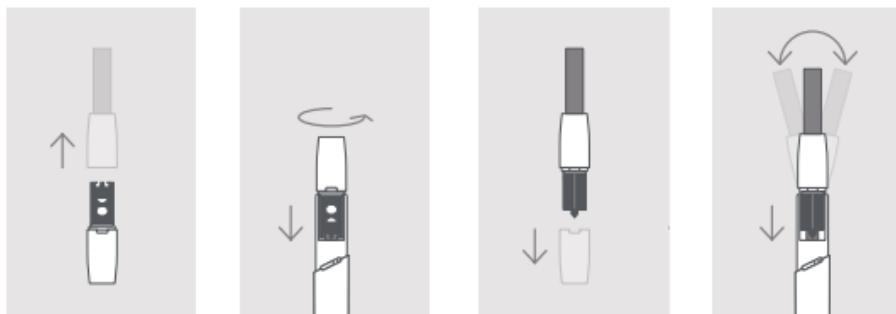
Kako bi označio poslednjih 30 sekundi ili poslednja 2 udaha, IQOS ORIGINALS DUO™ držač će dvaput zavibrirati, a belo svetlo (bela svetla) će početi da treperi.



## 5. IZVADITE PATRONU NESAGOREVAJUĆEG DUVANA

Povucite poklopac nagore, a zatim izvucite iskorišćenu patronu nesagorevajućeg duvana.

# Kako se čisti



## 1. ROTIRAJUĆA GLAVA

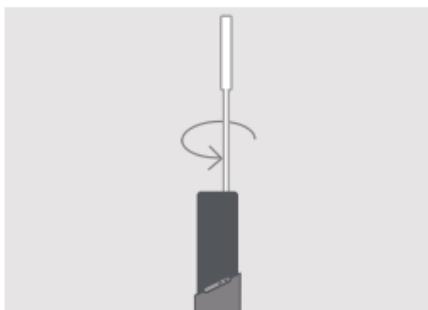
Kada se uređaj ohladi, povucite poklopac nagore i skinite ga potpuno.

Ubacite rotirajuću glavu dvostrukog čistača i nežno **je rotirajte**.

## 2. GLAVA ZA BRISANJE

Ubacite glavu za bisanje dvostrukog čistača i nežno je pomerajte sa **leve na desnu stranu**.

Čistite svakodnevno radi optimalnog iskustva.



## UPOTREBA ŠTAPIĆA ZA ČIŠĆENJE

Ubacite štapić za čišćenje da biste očistili unutrašnjost držača. Nemojte dodirivati oštricu štapićem za čišćenje.

## Korisni saveti



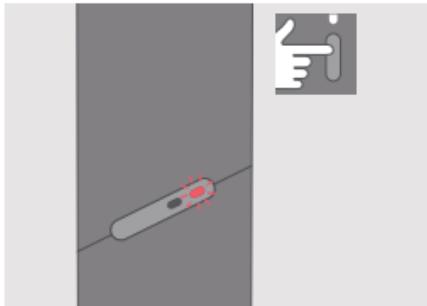
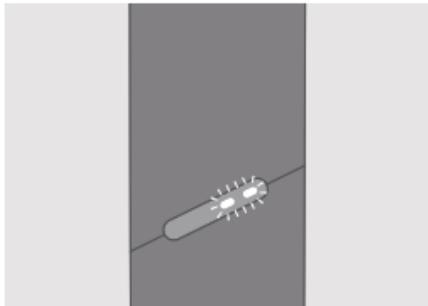
### PROVERA STATUSA DŽEPNOG PUNJAČA

Pritisnite i pustite dugme na džepnom punjaču da biste proverili nivo baterije.

Upaliće se svetla kako bi pokazala status baterije.

### RESETOVANJE

Pritisnite dugme na džepnom punjaču dok se svetla ne ugase, a onda pustite dugme. Sva svetla za status će se ugasiti, dvaput zatreperiti, a zatim postepeno pojačati, da bi se potvrdilo RESETOVANJE.



### BELA SVETLA DVAPUT ZATREPERE

IQOS je izvan opsega radne temperature ( $0^{\circ}\text{C}$ - $40^{\circ}\text{C}$ ) ili držač treba da se ubaci u džepni punjač, a vratanca zatvore, dok se držač potpuno ne napuni.

### CRVENO SVETLO TREPERI

Resetujte IQOS ORIGINALS DUO™.

Ako se treperenje crvenog svetla nastavi, обратите се Корисниčком сервису.

**IQOS**



Ovo je bezbednosni simbol upozorenja. Koristi se za upozoravanje na moguće opasnosti od fizičke povrede.

# BEZBEDNOSNA UPOZORENJA I INSTRUKCIJE

**PROČITAJTE SVA BEZBEDNOSNA UPOZORENJA I INSTRUKCIJE  
PRE UPOTREBE DA BISTE IZBEGLI POVREDU.**

Ova bezbednosna upozorenja i instrukcije ne mogu obuhvatiti sve moguće okolnosti koje mogu nastati, tako da korisnici treba da postupaju pažljivo i oprezno.

**SAČUVAJTE OVA BEZBEDNOSNA  
UPOZORENJA I INSTRUKCIJE, POŠTO  
SADRŽE VAŽNE INFORMACIJE.**

## Ciljna grupa

- IQOS ORIGINALS DUO™ i patrone nesagorevajućeg duvana namenjeni su isključivo punoletnim korisnicima.
- IQOS ORIGINALS DUO™ i patrone nesagorevajućeg duvana namenjeni su punoletnim pušačima koji bi inače nastavili da puše.
- Deca i adolescenti ne smiju da koriste IQOS ORIGINALS DUO™ niti patrone nesagorevajućeg duvana ni u kom slučaju.
- IQOS ORIGINALS DUO™ ili patrone nesagorevajućeg duvana ne treba da koriste osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedovoljnim iskustvom i znanjem, osim u slučaju da su pod nadzorom ili su im date instrukcije za upotrebu i razumeju opasnosti koje mogu nastati njihovim korišćenjem.

## Duvan i nikotin

- Patrone nesagorevajućeg duvana sadrže nikotin, koji stvara zavisnost.
- IQOS ORIGINALS DUO™ i patrone nesagorevajućeg duvana nisu proizvodi bez rizika. Najbolji način da se smanje rizici po zdravlje koje prouzrokuje duvan jeste da se u potpunosti prestane s korišćenjem duvana i nikotina.
- Neki korisnici IQOS ORIGINALS DUO™-a i patrona nesagorevajućeg duvana prijavili su da su iskusili bolove u stomaku, grudnom košu, osećaj gušenja, kašalj, otežano disanje, vrtoglavicu, suva usta, suvo grlo, upalu desni, glavobolju, iscrpljenost, zapušenost nosa, mučninu, nadraženost u ustima, lupanje srca, nadraženost grla i povraćanje.
- Ljudi koji boluju od srčanih bolesti ili su im podložni, koji boluju od dijabetesa, epilepsije ili imaju iznenadne napade, ne smiju da koriste proizvode koji sadrže nikotin.
- Proizvodi koji sadrže nikotin ne smeju se koristiti u toku trudnoće ili dojenja. Ako ste u drugom stanju, dojite ili mislite da ste možda u drugom stanju, treba da prestanete sa korišćenjem duvana i nikotina u potpunosti.
- Prestanak pušenja ili prelazak na IQOS ORIGINALS DUO™ i patrone nesagorevajućeg duvana ili druge proizvode koji sadrže nikotin može zahtevati korigovanje dозe određenih lekova (npr. teofilina, klozapina, ropinirola).

- Ukoliko ste u nedoumici da li možete koristiti IQOS ORIGINALS DUO™ i patrone nesagorevajućeg duvana imajući u vidu vaše trenutno zdravstveno stanje, обратите se lekaru.

## **⚠ VAŽNE BEZBEDNOSNE INFORMACIJE**

### **⚠ UPOZORENJE Opasnost od gušenja, gutanja i rukovanja proizvodom**

- Držite IQOS ORIGINALS DUO™ i patrone nesagorevajućeg duvana van domaćaja dece u svakom trenutku.
- OPASNOST OD GUŠENJA — IQOS ORIGINALS DUO™ dodaci i patrone nesagorevajućeg duvana sadrže sitne delove.
- OPASNOST OD GUTANJA — U slučaju gutanja patrone nesagorevajućeg duvana odmah se обратите lekaru zbog rizika od trovanja nikotinom.

### **⚠ UPOZORENJE Opasnosti od elektronskih uređaja i baterije**

#### Rizici od elektronskih uređaja

Ukoliko se ne slede ova bezbednosna upozorenja i instrukcije, može doći do požara, eksplozije, strujnog udara, povrede ili oštećenja proizvoda ili druge imovine:

- IQOS ORIGINALS DUO™ treba da koristi isključivo ciljna grupa.
- Punite IQOS ORIGINALS DUO™ džepni punjač isključivo koristeći odobreni model adaptera za napajanje, a koji je dostavljen u pakovanju ili se može nabaviti u lokalnim ili onlajn IQOS™ prodavnicama za svrhe punjenja. U delu ovog Korisničkog uputstva pod nazivom Tehnički podaci naći ćete spisak odobrenih modela adaptera za napajanje.
- Nemojte koristiti dodatke drugih proizvođača sa IQOS ORIGINALS DUO™ uređajima.
- Punite IQOS ORIGINALS DUO™ džepni punjač isključivo pri bezbednom, veoma niskom naponu. Pogledajte deo ovog Korisničkog uputstva pod nazivom Tehnički podaci za više informacija o naponu.
- Nemojte koristiti IQOS ORIGINALS DUO™ na mestima gde je zabranjena upotreba elektronskih uređaja.

- . Punite IQOS ORIGINALS DUO™ džepni punjač isključivo u zatvorenom prostoru, kako je označeno simbolom .
- . Nemojte koristiti IQOS ORIGINALS DUO™ niti puniti IQOS ORIGINALS DUO™ džepni punjač i/ili IQOS ORIGINALS DUO™ dodatke ukoliko su oštećeni, pokvareni ili polomljeni.
- . Nemojte koristiti IQOS ORIGINALS DUO™ ako deluje da curi tečnost iz baterija.
- . Nemojte koristiti, puniti ili čuvati IQOS ORIGINALS DUO™ na mestima gde je visoka temperatura (kao na primer u kolima tokom leta ili blizu izvora toplote kao što su radijatori ili kamini).
- . Nemojte koristiti IQOS ORIGINALS DUO™ na mestima gde ima zapaljivih materijala, tečnosti i gasova.
- . Nikada nemojte potapati ili dovoditi IQOS ORIGINALS DUO™ ili njegove dodatke u dodir sa vodom i/ili drugim tečnostima. Ne dodirujte IQOS ORIGINALS DUO™ i/ili njegove dodatke ako se pokvase ili potope u neku tečnost.
- . Nikada nemojte bacati IQOS ORIGINALS DUO™ i/ili njegove dodatke sa običnim otpadom iz domaćinstva, jer mogu da dođu u dodir sa vodom i/ili drugim tečnostima.
- . Nemojte čistiti uređaj nikakvim sredstvom za čišćenje.
- . Periodično čistite USB ulaz za punjenje na IQOS ORIGINALS DUO™ džepnom punjaču kako bi se izbeglo skupljanje stranih materija (poput čestica prašine) i pregledajte USB ulaz radi mogućeg prisustva stranih materija pre korišćenja USB konektora.

- Isključite IQOS ORIGINALS DUO™ i/ili njegove dodatke sa svih izvora napajanja ako se pregreju, počnu da ispuštaju dim, zapale se ili počnu da gore tokom punjenja.
- Ne dodirujte IQOS ORIGINALS DUO™ niti njegove dodatke ako se pregreju, ispuštaju dim, zapale se ili gore.
- Postupajte pažljivo. Nemojte ispuštatи IQOS ORIGINALS DUO™ niti ga izlagati jakim udarima.
- Ne pokušavajte da otvorite, servisirate, modifikujete ili popravljate bilo koju komponentu IQOS ORIGINALS DUO™-a, niti da zamenite bilo koju komponentu ili bateriju.
- Koristite IQOS ORIGINALS DUO™ isključivo na temperaturi okoline između 0 ° i 40 °C.

#### Rizici od baterije

*IQOS ORIGINALS DUO™ napajaju zaptivene litijum-jonske (Li-ion) baterije. U normalnim uslovima korišćenja, baterija je zaptivena.*

- Ako progutate tečnost koja curi iz baterije, odmah se obratite lekaru. Nemojte izazivati povraćanje niti unositi hranu ili piće.
- Ako udahnete isparenje od tečnosti koja curi iz baterije, izadite na svež vazduh i obratite se lekaru.
- U slučaju da tečnost koja curi iz baterije dođe u kontakt sa kožom, operite ruke i ne dodirujte oči.
- U slučaju da tečnost koja curi iz baterije dođe u kontakt sa očima, odmah ih isperite tekućom vodom u trajanju od najmanje 15 minuta i odmah se obratite lekaru.

#### **▲ PAŽNJA | Rizik od vrelog aerosola**

*Ukoliko se ne slede ova bezbednosna upozorenja i instrukcije, može doći do opekotina:*

- Čuvajte IQOS ORIGINALS DUO™ i patronе nesagorevajućeg duvana na čistom, suvom i hladnom mestu.
- Ne izlažite IQOS ORIGINALS DUO™ i patronе nesagorevajućeg duvana uslovima visoke vlažnosti ili direktnom sunčevom svetlu.
- Nemojte koristiti patronе nesagorevajućeg duvana koje su bile izložene visokim temperaturama ili vlazi.
- Ne uklanjajte patronе nesagorevajućeg duvana za vreme upotrebe.
- Nikada ne pokušavajte da dodirnete IQOS ORIGINALS DUO™ oštricu držača.
- Nikad nemojte koristiti IQOS ORIGINALS DUO™ držač bez poklopca držača.

## **▲ PAŽNJA | Rizik od alergijske reakcije**

- Korišćenje IQOS ORIGINALS DUO™-a i patrona nesagorevajućeg duvana može prouzrokovati alergijske reakcije, kao što su oticanje lica, usana, jezika, desni, grla ili tela, otežano disanje ili šištanje.
- Prestanite da koristite IQOS ORIGINALS DUO™ i patrone nesagorevajućeg duvana i odmah se obratite lekaru ako osetite bilo koji od navedenih simptoma, pošto mogu ukazivati na ozbiljnu alergijsku reakciju.

## **ISKLJUČIVA UPOTREBA PATRONA NESAGOREVAJUĆEG DUVANA**

- Kupujte IQOS ORIGINALS DUO™ i patrone nesagorevajućeg duvana isključivo u lokalnim ili onlajn IQOS™ prodavnicama ili u drugim ovlašćenim radnjama.
- Koristite IQOS ORIGINALS DUO™ isključivo sa patronama nesagorevajućeg duvana. Nikad nemojte koristiti IQOS ORIGINALS DUO™ sa cigaretom ili sličnim proizvodima koji nisu odobreni za upotrebu sa uređajem IQOS ORIGINALS DUO™. U suprotnom može doći do povrede.
- Nemojte modifikovati patrone nesagorevajućeg duvana na bilo koji način niti dodavati neke supstance patronama nesagorevajućeg duvana. Ukoliko to učinite, može doći do povrede.

## **Prijavljivanje neželjenih dejstava**

- Ako iskusite neka neželjena dejstva po zdravlje prilikom korišćenja IQOS ORIGINALS DUO™ uređaja i/ili patrona nesagorevajućeg duvana, obratite se lekaru.
- Svako neželjeno dejstvo ili događaj možete prijaviti direktno tako što ćete nazvati vaš lokalni korisnički servis. Prijavljivanjem neželjenih dejstava ili događaja, možete pomoći u pružanju više informacija o bezbednosti ovog proizvoda.
- Za više informacija, posetite [www.iqos.com](http://www.iqos.com)

## **TEHNIČKI PODACI**

### **Držač:**

IQOS 3 Model A1404/  
IQOS ORIGINALS DUO™

Model A1406

Tip baterije:

Li-ion baterija za punjenje

Ulaz: 5 V  1,6 A

### **Džepni punjač:**

IQOS 3 Model A1504/  
IQOS ORIGINALS DUO™

Model A1505

Tip baterije:

Li-ion baterija za punjenje

Ulaz: 5 V  2 A

Bluetooth® 4.1

IQOS ORIGINALS DUO™ džepni punjač je obeležen simbolom  nakon čega sledi "SxxAxx," što znači da IQOS ORIGINALS DUO™ džepni punjač može da se puni isključivo koristeći jedan od odobrenih IQOS ORIGINALS DUO™ modela adaptera za napajanje.

### **Adapter za napajanje:**

Model: S82A40, S82A41, S82A42, S82A43, S82A45, S82A46

Ulaz: 100 V-240 V~ 50-60 Hz 0,3 A

Izlaz: 5,0 V  2,0 A

Izlazna snaga: 10,0 W

Prosečna aktivna efikasnost: 79,0%

Potrošnja energije kada nema punjenja: <0,09 W

### **Koristiti sa kablom za punjenje tip C**

## **Informacije o bacanju/uklanjanju IQOS ORIGINALS DUO™ uređaja**

### **Važi u Evropskoj uniji i Evropskom ekonomskom prostoru**

 Ovaj simbol na uređaju ili na njegovoj ambalaži označava da se uređaj i njegovi zasebni delovi (uključujući baterije) ne smeju bacati/uklanjati sa običnim otpadom iz domaćinstva. Umesto toga, vaša je odgovornost da uklonite EE-otpad (otpad električnih i elektronskih proizvoda) tako što ćete ga odneti na određeno mesto za prikupljanje i recikliranje EE-otpada. Potrošene baterije mogu se vratiti besplatno na mestu prodaje.

Odvjerno prikupljanje i recikliranje EE-otpada (uključujući baterije) prilikom uklanjanja pomoći će u očuvanju prirodnih resursa i osiguranju da se otpad reciklira na način koji štiti zdravlje ljudi i životnu sredinu. Odlaganje EE-otpada kao nerazvrstanog komunalnog otpada (npr. spaljivanjem ili odlaganjem na deponiju) može imati negativne posledice po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

## **INSTRUKCIJE ZA UKLANJANJE BATERIJE**

### **(RADI ODLAGANJA I RECIKLAŽE)**

Korisnik ne sme da uklanja baterije. Na kraju radnog veka trajanja proizvoda, samo ovlašćeno lice zaduženo za reciklažu sme bezbedno da ukloni baterije prateći sledeće korake.

*IQOS ORIGINALS DUO™ džepni punjač (A1505):*

*Korak 1: Potrebno je u potpunosti isprazniti bateriju uređaja pre rasklapanja.*

*Uklonite poklopac, a zatim uklonite vijak sa obe strane.*

*Korak 2: Odvojite punjač od kućišta.*

*Korak 3: Odvrnite vijke da biste uklonili držač.*

*Korak 4: Odvojite sav FPC i konektor da biste uklonili PCB punjača.*

*Korak 5: Uklonite bateriju i odložite je u skladu sa lokalnim propisima.*

*IQOS ORIGINALS DUO™ držač (A1406):*

*Korak 1: Potrebno je u potpunosti isprazniti bateriju uređaja pre rasklapanja.*

*Uklonite prednji deo kućišta sa držača.*

*Korak 2: Uklonite zadnji deo kućišta.*

*Korak 3: Uklonite dugme za uključivanje sa držača.*

*Korak 4: Uklonite lepak i zalemjeni deo da biste odvigli bateriju od srednjeg dela i okvira.*

*Srednji deo se mora otvoriti sečenjem zbog lepka.*

*Korak 5: Uklonite bateriju i odložite je u skladu sa lokalnim propisima.*

### **Potpis o usaglašenosti**

Ovim kompanija Philip Morris Products S.A. izjavljuje da je IQOS ORIGINALS DUO™ u skladu sa osnovnim zahtevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Zvanična Deklaracija o usaglašenosti može se naći na: [www.pmi.com/declarationofconformity](http://www.pmi.com/declarationofconformity)

**IQOS ORIGINALS DUO™ Model A1505 radi u frekvencijskom opsegu 2,402 – 2,480 GHz uz maksimalnu izlaznu snagu RF ispod 10,0 dBm.**

Projektovano i proizvedeno pod rukovodstvom kompanije Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, Švajcarska.



Oznaka i logotipi Bluetooth® registrovani su žigovi čiji je vlasnik kompanija Bluetooth SIG, Inc. i svako korišćenje tih žigova od strane kompanije Philip Morris Products S.A. i njenih filijala je na osnovu licence.